

св/2-04-Р-07 сс/М

МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ

между

ВАРНЕНСКИМ СВОБОДНЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ

им. ЧЕРНОРИЗЦА ХРАБРА

и

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ

Варненский свободный университет им. Черноризца Храбра и Санкт-Петербургский государственный университет подписали настоящий Меморандум о взаимопонимании, чтобы установить, развивать и углублять совместное сотрудничество.

I

Варненский свободный университет им. Черноризца Храбра и Санкт-Петербургский государственный университет установят полезные академические контакты с целью развития взаимовыгодного сотрудничества.

В обучении и развитии академических кадров будут взаимно помогать друг другу.

Будут обмениваться знаниями и опытом, и развивать совместную деятельность в разных научных и образовательных областях.

II

В рамках указанных в статье I общих условий, обе стороны направят свои усилия на осуществление следующих действий:

1. Обе стороны воспользуются взаимно знаниями и опытом для решения научных проблем обоюдного (взаимного) интереса.
2. Обе стороны будут содействовать обмену академическими кадрами с целью обмена опытом и идеями другой стороны-партнера.
3. Обе стороны будут помогать обмену научными кадрами и студентами в областях, представляющих взаимный интерес.
4. Обе стороны будут обмениваться научной литературой, публикациями и учебно-исследовательскими материалами.
5. Обе стороны будут содействовать организации совместных научных встреч.
6. Обе стороны будут содействовать совместной исследовательской работе и общим публикациям в областях взаимного интереса.

III

Обмен академическими и научно-исследовательскими кадрами и студентами, ежегодные квоты и продолжительность посещений, условия обеспечения и финансирование будут предметом дополнительно подготовленных и подписанных соглашений, сопровождаемых рабочими программами.

Для большей оперативности при реализации намеченных целей, рабочие программы, определяющие формы и детали сотрудничества, могут быть составлены или пересмотрены каждые два года в соответствии с новыми предложениями и требованиями обеих сторон.

IV

При необходимости компетентные административные кадры обеих сторон будут осуществлять рабочие посещения, чтобы контролировать реализацию рабочих программ и пользу от сотрудничества.

V

Настоящий Меморандум о взаимопонимании действителен на 5 лет и автоматически продлевается на такой же срок, если одна из сторон не заявит в

письменном виде за год до предполагаемой даты расторжения Меморандума или обе стороны не расторгнут его по взаимному согласию.

Настоящий Меморандум о взаимопонимании составлен в двух экземплярах на русском и болгарском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Подписи сторон:

За

За

Варненский свободный университет

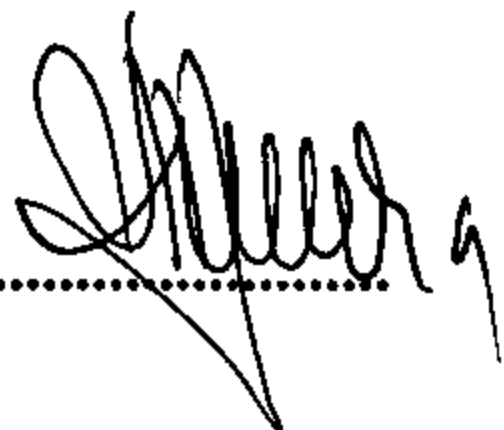
Санкт-Петербургский государственный

им. Черноризца Храбра

университет

Ректор

Ректор



.....
проф. д.э.н А. М. Недялкова

.....
акад. РАО Л. А. Вербицкая

Дата: 20.09.2007 г.

Дата: 20.09.2007 г.